

Zator, 25 września 2017 roku

Zator, 25 September 2017

ZAPYTANIE OFERTOWE

dotyczące wyboru dostawcy urządzenia typu Roller Coaster zgodnego z parametrami wymaganymi przez Zamawiającego, a związanymi z wdrożeniem innowacyjnej technologii projektowania i budowy aktywnego systemu kształtowania dynamiki jazdy wielkogabarytowych urządzeń obiegowych – na przykładzie urządzenia Roller Coaster.

Dostawa jest planowana w ramach Projektu ENERGY 2000 spółka z ograniczoną odpowiedzialnością ENERGYLANDIA sp. k. w ramach Programu Operacyjnego Inteligentny Rozwój „Wsparcie innowacji w przedsiębiorstwach”, Działania 3.2 „Wsparcie wdrożeń wyników prac B+R”, Podziałania 3.2.1 „Badania na rynek” w roku w ramach Programu Operacyjnego Inteligentny Rozwój na lata 2014-2020

Niniejsze zapytanie ofertowe nie jest składane w trybie ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r.
– Prawo zamówień publicznych

I. NAZWA, DANE REJESTROWE ORAZ ADRES ZAMAWIAJĄCEGO

ENERGY 2000 SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
ENERGYLANDIA SPÓŁKA
KOMANDYTOWA
Przytkowice 532A
34-141 Przytkowice
Polska

Uwaga: Adres składania ofert: **Al. 3-go Maja 2, 32-640 Zator (Polska) – Biuro Energylandia. Biuro czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 9 – 17.**

KRS: 0000605098
NIP: 5511735768

REQUEST FOR TENDER

for selecting a supplier of the Roller Coaster type device consistent with the parameters required by the Awarding Entity and related to the implementation of innovative technology of designing and building an active system for shaping the driving dynamics of large-sized circulating devices – based on the example of the Roller Coaster.

The delivery is planned under the Project of ENERGY 2000 spółka z ograniczoną odpowiedzialnością ENERGYLANDIA sp. k. within the Operational Programme Intelligent Development “Support for innovation in companies” Measures 3.2 "Support for the implementation of R&D results", 3.2.1 "Research on Market" within the Operational Programme Intelligent Development for 2014-2020

This tender is not submitted under the Act of 29 January 2004.
– Public Procurement Law

I. NAME REGISTRATION DATA AND ADDRESS OF THE AWARDING ENTITY:

ENERGY 2000 SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
ENERGYLANDIA SPÓŁKA KOMANDYTOWA
Przytkowice 532A
34-141 Przytkowice
Poland

Note: Address for tenders submitting **Al. 3-go Maja 2, 32-640 Zator (Poland) – Energylandia Office. The Office is open daily from Monday to Friday between 9am and 5pm.**

KRS [company registration number]: 0000605098
NIP [tax identification number]: 5511735768

<p>REGON: 070883960 tel.: + 48 33 – 486 15 00 e-mail: rafal@energy2000.pl</p> <p>II. <u>DODATKOWO ADRES STRONY INTERNETOWEJ ZAMAWIAJĄCEGO, NA KTÓREJ ZAMIESZCZONE ZOSTANIE ZAPYTANIE OFERTOWE.</u></p> <p>Strona internetowa: www.energylandia.pl (w dalszej części zwana również stroną internetową WWW)</p> <p>III. <u>POSTANOWIENIA OGÓLNE</u></p> <ol style="list-style-type: none">1. Ofertę może złożyć podmiot spełniający warunki określone w niniejszym Zapytaniu Ofertowym.2. Zamawiający nie przewiduje możliwości udzielenia zamówień uzupełniających.3. Rozliczenia między Zamawiającym a Wykonawcą będą prowadzone w PLN lub EURO.4. Oferenci nie mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia (realizacji przedmiotu niniejszego Zapytania Ofertowego).5. Zamawiający nie przewiduje zawarcia umowy ramowej.6. Zamawiający nie przewiduje aukcji elektronicznej.7. Zapytanie ofertowe upubliczniono na portalu internetowym bazy konkurencyjności (https://bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl) w dalszej części zwane również jako baza konkurencyjności.8. Załączniki do niniejszego Zapytania ofertowego stanowią jego integralną część. <p>IV. <u>TRYB UDZIELANIA ZAMÓWIENIA:</u></p> <p>Zamówienie udzielane zgodnie z zasadą konkurencyjności - konkurs ofert.</p> <p>V. <u>DATA OGŁOSZENIA ZAPYTANIA OFERTOWEGO:</u></p> <p>25 września 2017 roku.</p>	<p>REGON [national business registry number]: 070883960 Tel.: + 48 33 – 486 15 00 Email: rafal@energy2000.pl</p> <p>II. <u>IN ADDITION, THE WEBSITE ADDRESS OF THE AWARDING ENTITY, WHERE THE REQUEST FOR TENDER IS TO BE PLACED</u></p> <p>Website: www.energylandia.pl (hereinafter referred to as WWW)</p> <p>III. <u>GENERAL PROVISIONS</u></p> <ol style="list-style-type: none">1. The tender may be submitted by an entity that satisfies the conditions set out herein.2. The Awarding Entity does not provide for the award of supplementary contracts.3. The Settlements between the Awarding Entity and the Economic Operator shall be in PLN or EURO.4. The tenderers may jointly compete for the award of the contract (implementation of the subject-matter of this Request for Tender).5. The Awarding Entity does not anticipate conclusion of a framework agreement6. The Awarding Entity does not anticipate the use of an electronic auction.7. The Request for Tender was made public on the Internet portal of the competitiveness database (https://bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl) hereinafter also referred to as the competitiveness database.8. Annexes to this Request for Tender shall be an integral part hereof. <p>IV. <u>PROCEDURE OF AWARD OF THE CONTRACT:</u></p> <p>The contract shall be awarded in accordance with the principle of competitiveness - tender competition.</p> <p>V. <u>DATE OF ANNOUNCEMENT OF THE REQUEST FOR TENDER.</u></p> <p>25 September 2017</p>
--	---

OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

Przedmiotem zamówienia jest wyłonienie podmiotu, który dostarczy fabrycznie nowe urządzenie typu Roller Coaster do Parku Rozrywki Energylandia - w zakresie, na warunkach oraz o parametrach określonych w niniejszym Zapytaniu ofertowym, Umowie, Specyfikacji Technicznej stanowiącej integralną część Zapytania ofertowego (Załącznik nr 5). Dostawca opisanego powyżej urządzenia będzie zobowiązany uczestniczyć (pomagać) w jego instalacji oraz uruchomieniu (sprawować nadzór na jego uruchomieniu) na warunkach przewidzianych Umową, przy uwzględnieniu warunków dostawy określonych w tejże Umowie.

Inwestycja zlokalizowana jest na terenie województwa małopolskiego, powiat oświęcimski, Dokładny adres: Rodzinny Park Rozrywki Energylandia w Zatorze, Al. 3-go Maja 2, 32-640 Zator (Polska).

Zgodnie ze Specyfikacją Techniczną Roller Coaster wyposażony będzie w innowacyjny układ zwiększenia prędkości wózka roller coastera (dopuszcza się zamiast wózka zastosowanie łodzi). Układ zgodny będzie ze zgłoszeniami patentowymi P-418140 **lub** P-418139 (Urzędu Patentowego Rzeczypospolitej Polskiej) lub rozwiązaniem równoważnym – zgodnie z postanowieniami poniżej.

Opis zgłoszenia patentowego nr: P-418139 (numer prawa wyłącznego: 226760):

Sposób napędzania pojazdu (1) za pomocą środków montowanych na torze jego przejazdu do docelowej prędkości, cechuje się tym, że środki te obejmują przynajmniej pierwszą rolkę napędową (R1a) oraz przynajmniej pierwszą rolkę bierną (R0b), w kontakt z którą przejeżdżający pojazd (1) wchodzi zanim wejdzie w kontakt z rolką napędową (R1a). Z miernika prędkości wejścia (E0) podłączonego do rolki biernej (R0b) odczytuje się prędkość pojazdu zanim pojazd ten zetknie się z rolką napędową (R1a). Pierwszy silnik (M1) podłączony do przynajmniej pierwszej rolki napędowej (R1a) wysterowuje się tak, by przynajmniej pierwsza rolka napędowa (R1a) obracała się z prędkością

DESCRIPTION OF THE SUBJECT-MATTER OF THE CONTRACT

The subject-matter of the contract is to select an entity that shall deliver a brand new Roller Coaster type device for Energylandia Theme Park - within the scope, under the conditions and of parameters specified in this Request for Tender, the Agreement, the Technical Specification, which is an integral part of the Request for Tender (Annex No. 5) The Supplier of the device described above shall be obliged to participate (assist) in its installation and commissioning (supervise its commissioning) under the terms and conditions provided for in the Agreement, taking into account the terms of delivery specified in that Agreement.

The project is located in the territory of the Małopolskie Region, Oświęcim district, The exact address is as follows: Rodzinny Park Rozrywki Energylandia w Zatorze, Al. 3-go Maja 2, 32-640 Zator (Poland).

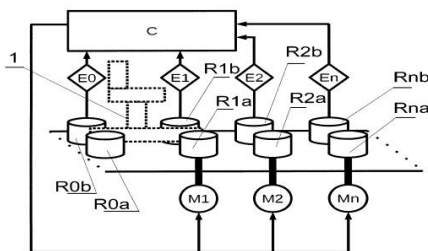
According to the Technical Specification the Roller Coaster will be equipped with an innovative roller coaster trolley speed boost system (the use of a boat instead of a trolley is allowed). The system will be compatible with the patent applications P-418140 **or** P-418139. (Patent Office of the Republic of Poland) or an equivalent solution - in accordance with the provisions below.

Description of Patent Application No.: P-418139 (exclusive rights number: 226760):

Method of propulsion of the vehicle (1) by the means mounted on the track of its passage to the target speed, it is characterized in that the means comprise at least the first driving roller (R1a) and at least the first passive roller (R0b), in contact with which the passing vehicle (1) enters before it comes into contact with the drive roller (R1a). On the input speed meter (E0) connected to a passive roller (R0b) the speed of the vehicle is read before the vehicle comes into contact with the drive roller (R1a). The first engine (M1) connected to at least the first drive roller (R1a) steers itself so that at least the first drive roller (R1a) is rotated at tangential velocity corresponding to the velocity read from the input speed meter (E0). From

styczną odpowiadającą prędkości odczytanej z miernika prędkości wejścia (E0). Od momentu, w którym pojazd wejdzie w kontakt z przynajmniej pierwszą rolką napędową (R1a) wysterowuje się silnik (M1) tak, żeby prędkość styczna przynajmniej pierwszej rolki napędowej (R1a) odpowiadała docelowej prędkości pojazdu (1). Napęd pojazdu (1) przystosowany do umieszczania na torze jego przejazdu cechuje się tym, że jest zaopatrzony w przynajmniej pierwszą rolkę napędową (R1a) mocowaną na osi napędzanej przez pierwszy silnik (M1) oraz przynajmniej pierwszą rolkę bierną (R0b) obracającą się swobodnie wokół osi, ustawione tak, że przy przejeździe pojazdu (1) w kontakt z pojazdem (1) wchodzi najpierw pierwsza rolka bierna (R0b) a następnie pierwsza rolka napędowa (R1a). Do przynajmniej jednej rolki biernej (R0b) jest podłączony czujnik prędkości wejścia (E0) połączony z układem sterującym (C) przystosowanym do odczytu prędkości z czujnika prędkości (E0) oraz wysterowania prędkości pierwszego silnika (M1). Tor pojazdu według wynalazku cechuje się tym, że jest wyposażony w przynajmniej jeden napęd według wynalazku.

Rysunek dotyczący zgłoszenia patentowego nr: P-418139:



Wyżej wymieniony opis oraz rysunek wynalazku są dostępne również w wyszukiwarce RegisterPlus:

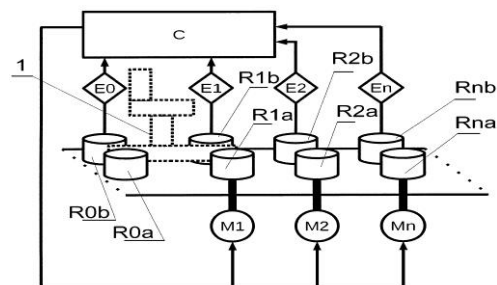
<http://regserv.uprp.pl/register/application?lng=de&number=P.418139>

Opis zgłoszenia patentowego nr: P-418140
(numer prawa wyłącznego: 226980):

Sposób służy do rozpędzania pojazdu (1) do docelowej prędkości za pomocą środków montowanych na torze jego przejazdu. Środki te

the moment when the vehicle comes into contact with at least the first drive roller (R1a) the engine is steering itself (M1) so that the tangential velocity of at least the first drive roller (R1a) corresponds to the target vehicle speed (1). The vehicle Drive (1) adapted to be placed on the track of its passage, it is characterized by being provided with at least the first driving roller (R1a) fixed on the axis driven by the first motor (M1) and at least the first passive roller (R0b) rotating freely around the axle, positioned so that when the vehicle enters (1) in contact with the vehicle (1) first, the first passive roller (R0b) and then the first drive roller (R1a) are inserted. To at least one passive roll (R0b) an input speed sensor is connected (E0) connected to a control system (C) adapted to read velocity from the speed sensor (E0) and steer the first engine speed (M1). The vehicle track according to the invention is characterized by at least one drive according to the invention.

Description of Patent Application No.: P-418139.



The above description and the invention drawing are also available in RegisterPlus:

<http://regserv.uprp.pl/register/application?lng=de&number=P.418139>

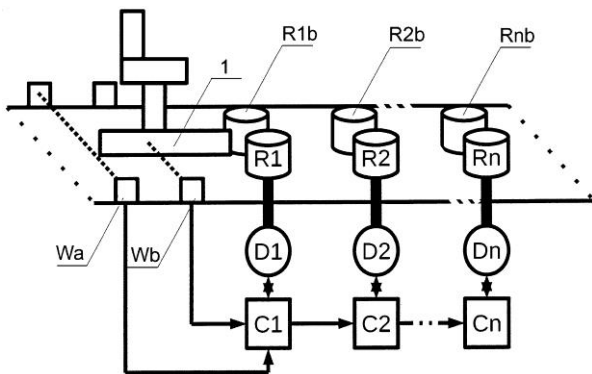
Description of Patent Application No.: P-418139
(exclusive rights number: 226980):

The method is used to accelerate the vehicle (1) to the target speed with the means mounted on the track of its passage. These measures include at least one drive

obejmują przynajmniej jedną rolkę napędową (R1), napęd bezpośredni (D1) podłączony do rolki napędowej (R1). Ponadto stosuje się pierwszy detektor (Wa) umieszczony w odległości d_a przed pierwszą rolką napędową oraz drugi detektor (Wb) umieszczony w odległości d_b przed pierwszą rolką napędową a sygnały sterujące tych detektorów odczytuje się za pomocą jednostki sterującej (C1) połączonej połączeniem dwukierunkowym z napędem (D1) i przystosowanej do sterowania nim w przynajmniej pierwszym trybie zadawania prędkości i w przynajmniej drugim trybie zadawania momentu siły. Odczytując zegar jednostki (C1) mierzy się czasy aktywacji pierwszego detektora (Wa) i drugiego detektora (Wb) przez przejeżdżający pojazd (1). Na tej podstawie wyznacza się prędkość v_0 wejścia pojazdu w kontakt z pierwszą rolką napędową (R1) oraz przewidywany czas t_1 w którym to wejście nastąpi. Następnie zaraz po wyznaczeniu prędkości wejścia v_0 ustawia się napęd bezpośredni (D1) rolki napędowej (R1) tak, by rolka ta obracała się z prędkością styczną równą prędkości wejścia v_0 , a po przewidywanym czasie t_1 wejścia pojazdu (1) w kontakt z rolką napędową (R1) ustawia się napęd bezpośredni (D1) tak by działał na rolkę napędową (R1) ze stałym, predefiniowanym momentem siły. Napęd pojazdu jest przystosowany do umieszczenia na torze jego przejazdu. Napęd ten jest zaopatrzone w przynajmniej pierwszą rolkę napędową (R1), mocowaną na pierwszej osi napędzanej przez pierwszy napęd bezpośredni (D1) oraz pierwszy detektor (Wa) przystosowany do umieszczania przy torze pojazdu w odległości d_a przed pierwszą rolką napędową (R1) i drugi detektor (Wb) przystosowany do umieszczania w odległości d_b przed pierwszą rolką napędową (R1). Pierwszy detektor (Wa) i drugi detektor (Wb) są podłączone do wejść pierwszego układu sterującego (C1). Pierwszy napęd bezpośredni (D1) jest połączony z układem sterującym (C1) połączeniem dwukierunkowym.

roller (R1), direct drive (D1) connected to the drive roller(R1). In addition, the first detector is used (Wa) located at a distance d_a before the first drive roller and the second detector (Wb) located at a distance d_b before the first drive roller a the control signals of those detectors are read using the control unit (C1) connected by two-way connection with the drive (D1) and adapted to control it in at least the first speed reference mode and at least the second torque reference mode. By reading the unit clock (C1) the activation times of the first detector (Wa) and the second detector (Wb) are measured by passing vehicle (1). On this basis, the velocity v_0 of the vehicle entry into contact with the first drive roller is determined (R1) and the predicted time t_1 in which this input occurs. Then immediately after setting the input speed v_0 the direct drive (D1) of the drive roller (R1) is set so that the roller rotates at a tangential speed equal to the input speed v_0 , and after the expected time t_1 of the vehicle entering into (1) contact with the drive roller (R1) the direct drive is set (D1) so as to act on the drive roller (R1) with a fixed predefined torque. The vehicle drive is adapted to be placed on the track of its passage. This drive is provided with at least the first drive roller (R1), mounted on the first axis driven by the first direct drive (D1) and the first detector (Wa) adapted to be placed at the track of the vehicle at a distance d_a before the first drive roller (R1) and the second detector (Wb) designed to be placed at a distance d_b before the first drive roller (R1). The first detector (Wa) and the second detector (Wb) are connected to the inputs of the first control circuit (C1). The first direct drive (D1) is connected to the control system (C1) by bidirectional connection.

Rysunek dotyczący zgłoszenia patentowego nr: P-418140:

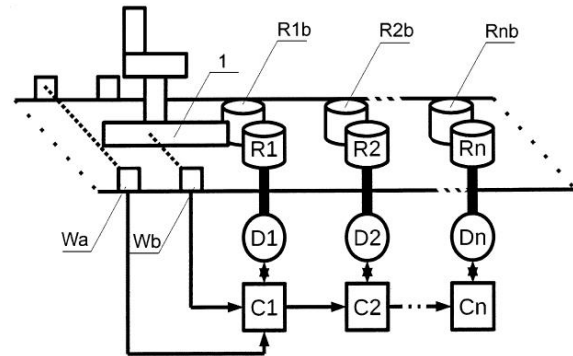


Wyżej wymieniony opis oraz rysunek wynalazku są dostępne również w wyszukiwarce RegisterPlus:

<http://regserv.uprp.pl/register/application?lng=de&number=P.418140>

Informujemy, że dopuszcza się zastosowanie rozwiązania równoważnego – do rozwiązania opisanego w akapitach powyżej, z tym że w takim wypadku podpisanie umowy z wybranym Wykonawcą zostanie wstrzymane do czasu wyrażenia zgody przez PARP na zastosowanie rozwiązania równoważnego. W przypadku braku w/w zgody – a Wykonawca nie zdecyduje się w terminie 10 dni od momentu uzyskania informacji o braku w/w zgody PARP wykonać zamówienia w oparciu o rozwiązania patentowe wskazane w treści niniejszego Zapytania ofertowego na warunkach opisanych w złożonej przez niego ofercie, tj. cenie, terminie realizacji oraz okresie gwarancji, o ile na taką zmianę oferty PARP wyraziłby zgodę - Zamawiający może podpisać umowę z kolejnym Wykonawcą, który uzyskał kolejną największą ilość punktów, a jego oferta jest zgodna z rozwiązaniem wskazanym przez Zamawiającego powyżej, o ile wyrazi na to zgodę PARP, w przeciwnym razie postępowanie zostanie unieważnione. Zakres rozwiązania równoważnego powinien odpowiadać wymaganiom Zamawiającego związanym z systemem aktywnego dopędzania (układ zwiększania prędkości wózka roller coastera) jaki opisany został w Specyfikacji Technicznej poprzez uzyskanie co najmniej zbliżonych, ale nie

Description of Patent Application No.: P-418140:



The above description and the invention drawing are also available in RegisterPlus:

<http://regserv.uprp.pl/register/application?lng=de&number=P.418140>

Please be advised, that an equivalent solution is acceptable - to the solution described in the preceding paragraphs, except that in such a case the signing of the contract with the selected Contractor shall be suspended until PARP agrees to use an equivalent solution. In the absence of the aforementioned consent - and when the Contractor does not decide within 10 days from the moment of receiving the information about the absence of the above-mentioned consent of the PARP, to execute the contract based on the patent solutions indicated in the content of this Request for Tender under the terms described in the tender submitted thereby, i.e., at the price, date of completion and the guarantee period, if PARP would consent to such a change of the tender - the Awarding Entity shall be allowed sign the agreement with the next Contractor who has received the next highest number of points and its tender is in accordance with the solution indicated by the Awarding Entity above, if PARP consents thereto, otherwise the procedure shall be canceled. The scope of the equivalent solution should meet the requirements of the Awarding Entity related to the implementation of the active-acceleration system (roller coaster speeding system) as described in the Technical Specification by obtaining at least similar but not worse results (parameters/functionality) of the

gorszych, efektów (parametrów/ funkcjonalności) referencyjnego rozwiązania. W przypadku rozwiązania równoważnego oferent powinien uwzględnić w cenie oferty całkowite wynagrodzenie za przeniesienie – przez podmiot uprawniony – wszystkich praw własności intelektualnej (w tym praw własności przemysłowej) do rozwiązania równoważnego na rzecz Zamawiającego, a przeniesienie tych praw powinno nastąpić jednocześnie z podpisaniem umowy w formie aneksu do tejże umowy. Aneks powinien wyraźnie określać przedmiot przeniesionych praw oraz oświadczenie przez osoby uprawnione do tego, iż przeniesienie następuje w zakresie wszystkich praw własności intelektualnej do tegoż rozwiązania (a w przypadku utworów – dodatkowo wymienienie pól eksploatacji); oświadczenie, iż rozwiązanie to nie narusza jakichkolwiek praw ani roszczeń osób trzecich; oświadczenie oferenta, iż w przypadku skierowania jakichkolwiek uzasadnionych roszczeń wobec Zamawiającego z tytułu korzystania lub wprowadzania do obrotu przedmiotowego rozwiązania zwolni on Zamawiającego z ewentualnej odpowiedzialności z tego tytułu; oraz że przeniesienie praw nastąpiło w ramach ceny określonej w umowie. Aneks, o którym mowa powyżej nie będzie prowadzić do zmiany charakteru umowy, a jego zawarcie będzie warunkowało skuteczność zawarcia tejże umowy.

Wykonawca powinien zagwarantować sposób realizacji przedmiotu zapytania ofertowego (zamówienia) korzystny z punktu widzenia ochrony środowiska poprzez zapewnienie minimalizacji zużycia materiałów, surowców, energii niezbędnych do realizacji przedmiotu zapytania ofertowego. Powyższe zgodnie z zasadą zachowania trwałości lasów, zrównoważonego rozwoju i ochrony przyrody (FSC, PFSC). Ponadto Wykonawca powinien stosować przepisy Prawa Pracy obowiązujące w jego systemie prawnym, a także zapewniać pracownikom wszystkie wymagane przez ten system prawny świadczenia socjalne.

Zamawiający zastrzega sobie od momentu podpisania umowy z wybranym oferentem do momentu finalnego uruchomienia urządzenia dla klienta końcowego Parku Rozrywki Energylandia do pełnego i niczym nieograniczonego dostępu osób przez niego wskazanych (tzw. „Zespół

reference solution. In the case of an equivalent solution, the tenderer should include in the price of the tender the total remuneration for the transfer - by the entitled party - of all intellectual property rights (including industrial property rights) to an equivalent solution for the benefit of the Awarding Entity, and the transfer of those rights should take place simultaneously with the signature of the agreement in the form of an amendment to that agreement. The Annex should clearly state the subject-matter of the transferred rights and a statement by the persons entitled to the transfer that all intellectual property rights to that solution are transferred (and, in the case of works, fields of exploitation must be additionally mentioned). statement that this solution does not infringe any rights or claims of third parties; statement by the tenderer that, in the event of any justified claims against the Awarding Entity for any use or marketing of the solution in question are asserted, it shall release the Awarding Entity from any liability thereunder; and that the transfer of rights occurred within the price specified in the agreement. The amendment referred to above shall not lead to a change in the nature of the agreement, and its conclusion shall determine the effectiveness of the conclusion of the agreement.

The Contractor should ensure the method of implementation of the subject-matter of the request for tender (contract) advantageous in terms of environmental protection by minimizing the consumption of materials, raw materials and energy necessary for the implementation of the subject-matter of the request for tender. The above is in line with the principle of sustainability of forests, sustainable development and nature conservation (FSC, PFSC). In addition, the Contractor should apply the Labor Code in force in its legal system and provide all employees with social benefits required by the legal system.

The Awarding Entity reserves the right to a full and unrestricted access of the persons designated thereby (so called “Implementation Team”) to all stages of works on the roller coaster - including those executed at the Contractor's and subcontractors premises (the contractor shall be obliged to provide such access

<p>Wdrożeniowy”) do wszystkich etapów prac nad roller coasterem – w tym również tych prowadzonych w siedzibie Wykonawcy oraz zakładach podwykonawczych (wykonawca zobowiązany będzie zapewnić taki dostęp po uprzednim zgłoszeniu takiego żądania na 7 dni przed planowanym terminem wizyty Zespołu Wdrożeniowego)</p> <p><u>VI. KODY CPV ZAMÓWIENIA</u></p> <p>34930000-5 – URZĄDZENIA WODNE.</p> <p><u>VII. SKŁADANIE OFERT CZĘŚCIOWYCH</u></p> <p>Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych.</p> <p><u>VIII. OPIS SPOSOBU PRZEDSTAWIANIA OFERT WARIANTOWY</u></p> <p>Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert wariantowych.</p> <p><u>IX. TERMIN WYKONANIA PRZEDMIOTU ZAPYTANIA OFERTOWEGO</u></p> <ol style="list-style-type: none">1. Rozpoczęcie: w terminie 30 dni od daty podpisania Umowy. Termin podpisania Umowy – nie później jak 90 dni od daty wyłonienia dostawcy.2. Nieprzekraczalny czas realizacji przedmiotu zapytania ofertowego tj. dostawy i uruchomienia dla Klientów Parku Rozrywki Energylandia: najpóźniej 6 kwietnia 2020 roku. <p><u>X. OPIS WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ OPIS SPOSOBU DOKONYWANIA OCENY SPEŁNIANIA TYCH WARUNKÓW</u></p> <p>Do udziału w niniejszym postępowaniu dopuszczone będą podmioty spełniające poniższe kryteria, oceniane na podstawie oświadczeń będących załącznikiem do formularza zapytania ofertowego. Niespełnienie jakiegokolwiek z niżej wymienionych kryteriów, skutkować będzie odrzuceniem oferty:</p>	<p>after prior notification of such request 7 days before the planned date of the visit of the Implementation Team), from the moment of signing the agreement with a successful tenderer, until the final commissioning of the ride for by the final customer Park Rozrywki Energylandia.</p> <p><u>VI. CONTRACT CPV CODES</u></p> <p>34930000-5 - WATER EQUIPMENT.</p> <p><u>VII. SUBMITTING TENDERS FOR LOT.</u></p> <p>The Awarding Entity does not accept tenders for lot.</p> <p><u>VIII. DESCRIPTION OF VARIANTS PRESENTATION METHOD</u></p> <p>The Awarding Entity shall not accept variants.</p> <p><u>IX. DEADLINE FOR COMPLETION OF THE SUBJECT-MATTER OF THE REQUEST FOR TENDER</u></p> <ol style="list-style-type: none">1. Commencement: within 30 days of signing the Agreement. Deadline for signature of the Agreement - not later than 90 days from the date of selection of the supplier.2. The deadline for completion of the subject-matter of the request for tender, i.e., delivery and commissioning for Customers of Energylandia Theme Park shall be: 6 April 2020, at the latest. <p><u>X. DESCRIPTION OF THE TERMS AND CONDITIONS OF PARTICIPATION IN THE PROCEDURE, AND DESCRIPTION OF THE METHOD OF EVALUATION OF MEETING THESE TERMS AND CONDITIONS</u></p> <p>Entities that meet the criteria below, assessed on the basis of the statements attached to the request for tender form shall be allowed to participate in the present procedure. Failure to meet any of the following criteria shall result in rejection of the tender:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Have the necessary knowledge, experience and technical potential and personnel
---	--

1. Posiadają niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz dysponują potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania zamówienia lub przedstawią pisemne zobowiązanie innych podmiotów do udostępnienia potencjału technicznego i osób zdolnych do wykonania zamówienia - warunek ten zostanie spełniony, jeżeli Wykonawca:

- a) zapewni, iż posiada odpowiednią wiedzę i doświadczenie w zakresie (tematycznym) związanym z przedmiotem zapytania ofertowego, a ponadto wykaże, że zrealizował w ostatnich dwóch latach przed upływem terminu do składania ofert co najmniej dwa zamówienia powyżej 3.000.000,00 EURO każde na dostawę urządzenia typu Roller Coaster,
- b) zapewni, iż dysponuje lub będzie dysponować osobami zdolnymi do wykonania przedmiotu zamówienia,
- c) zapewni, iż dysponuje lub dysponować będzie potencjałem technicznym pozwalającym na realizację przedmiotu zapytania ofertowego,
- d) zapewni, iż jego sytuacja ekonomiczna i finansowa pozwoli na wykonanie zamówienia.

Spełnienie warunku weryfikowane będzie na podstawie podpisanego Oświadczenia stanowiącego element Formularza ofert – Załącznika nr 2 i 2a do Zapytania Ofertowego. Ocena spełniania w/w warunku dokonana zostanie zgodnie z formułą spełnia - nie spełnia.

2. Z udziału w postępowaniu wykluczone są podmioty powiązane osobowo i kapitałowo z Zamawiającym. Przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumie się wzajemne powiązania między zamawiającym lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu zamawiającego lub osobami wykonującymi w imieniu zamawiającego czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzaniem procedury wyboru wykonawcy, a wykonawcą, polegające w szczególności na:

- a. Uczestniczeniu w spółce, jako

capable of performing the contract or provide a written commitment of other entities to make available technical potential and personnel capable of performing the contract - the condition shall be satisfied if the Contractor:

- a) ensures that it has the relevant knowledge and experience related to the subject-matter of the request for tender and show that it has completed during the last two years before the deadline for submission of tenders, at least two contracts of more than EUR 3,000,000.00 each for the delivery of a Roller Coaster,
- b) ensures that it has or shall have the persons capable of performing the subject-matter of the contract,
- c) ensures that it has or shall have the technical potential to perform the subject-matter of the request for tender,
- d) ensures that its economic and financial situation shall allow it to perform the contract.

The fulfillment of the conditions shall be verified on the basis of the signed Statement forming part of the Tender Form - Annexes 2 and 2a to the Request for Tender. The evaluation of meeting the above condition shall be in accordance with the meets - does not meet formula.

2. Entities that are personally and financially related to the Awarding Entity are excluded from the participation in the procedure. The financial or personal relations shall mean the interactions between the Awarding Entity or the persons authorized to enter into commitments on behalf of the Awarding Entity or persons performing on behalf of the Awarding Entity the activities related to the preparation and implementation of the contractor selection procedure, and the contractor, in particular involving:

- a. Participation in a company, as a partner or in a partnership,

- wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej,
- b. posiadaniu co najmniej 10 % udziałów lub akcji, o ile niższy próg nie wynika z przepisów prawa lub nie został określony przez Instytucję Zarządzającą w wytycznych programowych;
 - c. pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika,
 - d. pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.

Zamawiający wymaga złożenia przez Oferenta oświadczenia o braku występowania ww. powiązań stanowiącego załącznik nr 3 do Zapytania Ofertowego. Ocena spełniania w/w warunku dokonana zostanie zgodnie z formułą spełnia - nie spełnia.

3. Zamawiający gwarantuje sobie prawo żądania dostarczenia dokumentów potwierdzających spełnienie ww. warunków od każdego z Oferentów, którzy złożą ważną ofertę. Uprawnienie to jest niezależne od obowiązku oferenta przewidzianego w pkt. XI poniżej.

XI. WYKAZ OŚWIADCZEŃ I DOKUMENTÓW, JAKIE MAJĄ DOSTARCZYĆ OFERENCI W CELU POTWIERDZENIA SPEŁNIANIA WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU

Oferent zobowiązany jest przedłożyć wraz z ofertą:

- a) Oświadczenia Oferenta o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu, wg wzoru stanowiącego Załączniki nr **2a, 2b oraz 3** do Zapytania ofertowego.

- b. owning at least 10% of shares, if the lower threshold is not legally defined or was not defined by the Managing Authority in the programme guidelines;
- c. role as member of a supervisory or management body, proxy, agent,
- d. being relatives by marriage, blood or affinity in direct line or relatives by blood or affinity in indirect line up to the second degree, or relatives by adoption or guardianship or tutelage

The Awarding Entity requires the Tenderer to make a statement of the absence of the aforementioned links, forming annex No. 3 to the Request for Tender The evaluation of meeting the above condition shall be in accordance with the meets - does not meet formula.

3. The Awarding Entity reserves the right to demand the delivery of documents confirming fulfillment of the aforementioned conditions from each the Tenderer who submits a valid tender. This entitlement is independent of the tenderer's obligation under Section XI below.

XI. LIST OF STATEMENTS OR DOCUMENTS TO BE PROVIDED BY THE TENDERERS FOR THE CONFIRMATION OF FULFILLING THE CONDITIONS OF PARTICIPATION IN THE PROCEDURE:

The tenderer shall be obliged to submit the following with the tender:

- a) The Tenderer's statement of its compliance with the conditions for participation in the procedure, according to the model attached as Annexes no. **2a, 2b and 3** to the Request for

- b) Aktualne odpisy z dokumentów rejestrowych Oferenta.

XII. WYMAGANIA DOTYCZĄCE WADIUM

Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium w przedmiotowym postępowaniu.

XIII. OPIS SPOSOBU UDZIELANIA WYJAŚNIEŃ TREŚCI ISTOTNYCH WARUNKÓW ZAPYTANIA

1. Oferent może zwrócić się do Zamawiającego z prośbą o wyjaśnienie treści Zapytania Ofertowego (oraz Załączników) w terminie do dnia **6 listopada 2017** roku do godziny 17:00. Zamawiający odpowie bez zbędnej zwłoki na zadane pytanie w dniach poniedziałek – piątek. Pytania dotyczące Zapytania ofertowego (w tym załączników do Zapytania ofertowego), wraz z wyjaśnieniami Zamawiającego zostaną opublikowane na portalu bazy konkurencyjności (w części „Pytania i wyjaśnienia” dot. Zapytania ofertowego), jak i również zostaną opublikowane na stronie WWW Zamawiającego w miejscu, w którym potencjalni oferenci będą mogli zapoznać się z Zapytaniem Ofertowym. Oferenci zobowiązani są do stałego monitoringu ogłoszenia Zapytania Ofertowego Zamawiającego na portalu bazy konkurencyjności w celu zapoznania się z ewentualnymi pytaniami i odpowiedziami Zamawiającego mającymi wpływ na treść przygotowywanych ofert.
2. Zapytanie należy kierować na adres osób uprawnionych do kontaktu wskazanych w punkcie XV Zapytania ofertowego.

XIV. OPIS SPOSOBU OBLICZANIA CENY (WYNAGRODZENIA)

1. Cena (wynagrodzenie) oferty powinna obejmować całkowity koszt wykonania zamówienia w tym również koszty towarzyszące wykonaniu prac. Cena ma charakter ryczałtowy. W przypadku oferty na rozwiązanie tożsame do referencyjnego rozwiązania, cena powinna uwzględniać

Tender;

- b) Valid copies of the Tenderer's registration documents.

XII. REQUIREMENTS REGARDING THE TENDER GUARANTEE

The Awarding Entity does not require to provide a tender guarantee under this procedure.

XIII. DESCRIPTION OF THE MANNER OF PROVIDING CLARIFICATION OF CONTENTS OF MATERIAL TERMS OF THE REQUEST

1. The Tenderer may request the Awarding Entity to clarify the content of the Request for Tender (and Annexes thereto) until **6 November 2017**, until 5 pm. The Awarding Entity shall respond without undue delay to the question asked from Monday to Friday. Questions about the Request for Tender (including the Annexes to the Request for Tender) together with the Awarding Entity's explanations shall be published on the competitiveness database (in the "Questions and Answers" section on the Request for Tender). and will also be posted on the Awarding Entity's website in the place where prospective tenderers will be able to read the Request for Tender. Tenderers are obliged for constant monitoring of the announcement of the Request for Tender on the competitiveness database portal, in order to read any questions and answers of the Awarding Entity that influence the content of the prepared tenders.
2. The question should be sent to the contacts indicated in point XV of the Request for Tender.

XIV. DESCRIPTION OF THE METHOD FOR CALCULATING THE PRICE (REMUNERATION)

1. The tender price (remuneration) should include the total cost of the contract, also including the costs associated with the execution of the works. The price is a flat rate. In the case of a tender for a solution identical to the reference solution, the price should include all costs of transferring the

- wszystkie koszty przeniesienia całości praw własności intelektualnej do tego rozwiązania na rzecz Zamawiającego.
2. Cena oferty powinna być wyrażona w złotych polskich (PLN) lub EURO.
 3. W przypadku podania kwot w walucie obcej (EURO) Zamawiający dokona ich przeliczenia na złote polskie (PLN) według średniego kursu Narodowego Banku Polskiego (opublikowanego na stronie internetowej www.nbp.pl) na dzień przypadający na termin składania ofert – dla celów dokonania wyboru najkorzystniejszej oferty w niniejszym postępowaniu (podlegająca ocenie cena będzie wyrażona w złotych polskich).

XV. OSOBY UPRAWNIONE DO KONTAKTU Z OFERENTAMI

Osobami uprawnionymi do kontaktu z Oferentami są:

Nazwisko i imię	Stanowisko	tel./e-mail
Rafał Smajek	Kierownik Projektu.	e-mail: rafal@energy2000.pl

XVI. OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA OFERTY

1. Oferent może złożyć tylko jedną ofertę.
2. Ofertę należy złożyć z zachowaniem formy pisemnej.
3. Do oferty dołącza się wszystkie oświadczenia oraz inne żądane dokumenty potwierdzające spełnienie warunków udziału w postępowaniu wymaganych postanowieniami niniejszego Zapytania Ofertowego.
4. Oferta musi być podpisana przez Oferenta (upoważnionego przedstawiciela/przedstawicieli Oferenta) zgodnie ze sposobem jego reprezentacji, a wszystkie jej strony parafowane. Jeżeli uprawnienie do reprezentacji osoby podpisującej ofertę nie wynika z

- entire intellectual property rights to that solution to the Awarding Entity.
2. The tender price should be provided in Polish zloty (PLN) or EURO.
 3. In the case of quotations in foreign currency (EURO), the Awarding Entity shall convert them into Polish zlotys (PLN) at the average exchange rate of the National Bank of Poland (published on www.nbp.pl) for the day of submission of tenders - for the purpose of choosing the best tender in the present procedure (the assessed price shall be expressed in Polish zloty).

XV. PERSONS AUTHORIZED TO CONTACT TENDERERS

The persons entitled to contact the Tenderers are:

Full name	Title	Tel./Email
Rafał Smajek	Project Manager.	Email: rafal@energy2000.pl

XVI. DESCRIPTION OF THE TENDER PREPARATION PROCEDURE

1. The Tenderer may submit only one tender.
2. The tender must be submitted in writing.
3. The tender shall be accompanied by all statements and other required documents confirming the fulfillment of the conditions of participation required by the provisions of this Request for Tender.
4. The tender must be signed by the Tenderer (authorized representative/representatives of the Tenderer) according to the method of its representation, and all of its pages must be initialed. If the power of representation of the person signing the tender does not follow from the attached registration document, the

załączonego dokumentu rejestrowego, do oferty należy dołączyć także pełnomocnictwo w oryginale lub w postaci kopii poświadczonej notarialnie.

5. Wszelkie poprawki w treści oferty muszą być parafowane przez osobę podpisującą Ofertę.
6. Ofertę należy sporządzić w języku polskim lub angielskim.
7. Dokumenty składające się na ofertę mogą być złożone w oryginale lub kserokopii potwierdzonej za zgodność z oryginałem przez Oferenta.
8. Każdy dokument składający się na ofertę musi być czytelny.
9. Oferta powinna zawierać wszystkie wymagane kryteria w tym m.in. cenę, okres gwarancji oraz termin realizacji przedmiotu Zapytania Ofertowego. Ponadto oferta powinna zawierać: datę sporządzenia, pełną nazwę oferenta, adres lub siedzibę oferenta, numer telefonu, termin ważności oferty, dane osoby upoważnionej do kontaktu (imię, nazwisko, numer telefonu, adres e-mail).
10. W przypadku gdy informacje zawarte w ofercie stanowią tajemnicę, co do których Oferent zastrzega, że nie mogą być udostępniane innym uczestnikom postępowania, muszą być oznaczone klauzulą „Informacje stanowiące tajemnicę przedsiębiorstwa”.
11. Koszty złożenia oferty ponosi składający ofertę.

XVII. MIEJSCE, TERMIN I INNE WARUNKI SKŁADANIA OFERT

1. Oferty można składać do dnia **6 grudnia 2017 r. do godziny 12:00** (termin składania ofert).
2. Ofertę należy złożyć w formie pisemnej za pośrednictwem poczty, kuriera lub osobiście (również przez posłańca) w zamkniętej kopercie z tytułem: „wdrożenie innowacyjnej technologii projektowania i budowy aktywnego systemu kształtowania dynamiki jazdy wielkogabarytowych urządzeń obiegowych – na przykładzie urządzenia Roller Coaster” na adres zamawiającego: ENERGY 2000 spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

tender must also be accompanied by a power of attorney as original or a copy certified by a notary.

5. Any amendments to the tender must be initialed by the person signing the Tender.
6. The tender must be made in English or Polish.
7. The documents included the tender may be submitted in original or photocopies certified as true copies by the Tenderer.
8. Each document included in the tender must be legible.
9. The tender should include all the required criteria including price, guarantee period and the date of execution of the Request for Tender. In addition, the tender should include: date of its preparation, full name of the tenderer, the tenderer's address or registered office, telephone number, term of validity of the tender, details of contact person (name, surname, phone number, email address).
10. Where an information contained in the tender is secret, and the Tenderer reserves that it may not be made available to other participants in the procedure, it must be designated as information constituting a trade secret.
11. The costs of the tender submission shall be borne by the tenderer.

XVII. PLACE, DATE AND OTHER CONDITIONS FOR SUBMISSION OF TENDERS

1. The tenders may be submitted until **6 December 2017, 12pm** (deadline for submission of tenders).
2. The tender must be submitted in writing via mail, courier or in person (also by messenger) in a sealed envelope entitled “implementation of the innovative technology of designing and building an active system for shaping the driving dynamics of large circulating devices. – based on the example of the Roller Coaster” to the Awarding Entity Address ENERGY 2000 spółka z ograniczoną

ENERGYLANDIA sp. k., al. 3 Maja 2, 32-640 Zator (Polska) – biuro Energylandia – z dopiskiem na kopercie „**nie otwierać przed godz. 12:01 w dniu 6 grudnia 2017 roku**” (miejsce składania ofert).

3. Wiążąca jest data i godzina wpływu (doręczenia) oferty do Zamawiającego na adres wskazany w pkt. 2 powyżej. Biuro Energylandia jest czynne codziennie w godzinach 9:00-17:00.
4. Oferta złożona po terminie zostanie zwrócona bez otwierania.
5. Na kopercie winien znajdować się adres Oferenta.
6. Oferent może wprowadzić zmiany, poprawki, modyfikacje i uzupełnienia do złożonej oferty pod warunkiem, że Zamawiający otrzyma pisemne zawiadomienie o wprowadzeniu zmian (zawierające zmiany, poprawki, modyfikacje lub uzupełnienia do złożonej oferty) przed terminem składania ofert. Powiadomienie o wprowadzeniu zmian musi być złożone według takich samych zasad, jak składana oferta tj. w kopercie odpowiednio oznakowanej napisem „Zmiana”. Koperty oznaczone „Zmiana” zostaną otwarte przy otwieraniu oferty Oferenta, który wprowadził zmiany i po stwierdzeniu poprawności procedury dokonywania zmian, zostaną dołączone do oferty.
7. Oferent ma prawo przed upływem terminu składania ofert wycofać się z postępowania poprzez złożenie pisemnego powiadomienia, według tych samych zasad jak wprowadzanie zmian i poprawek z napisem na kopercie „Wycofanie”. Koperty oznaczone w ten sposób będą otwierane w pierwszej kolejności i po potwierdzeniu poprawności złożenia koperty ofert wycofanych nie będą otwierane.

odpowiedzialnością ENERGYLANDIA sp. k., al. 3 Maja 2, 32-640 Zator (Poland) – Energylandia Office – with the following note on the envelope “**do not open before 12.01 pm, on 6 December 2017**” (place of submitting tenders).

3. The binding date and time of receipt (delivery) of the tender to the Awarding Entity at the address indicated in Section 2 above. The Energylandia Office is open daily from 9am to 5pm.
4. The tender submitted after the deadline shall be returned without opening it.
5. The envelope should include the address of the Tenderer.
6. The Tenderer may make changes, corrections, modifications and additions to the submitted tender, provided that the Awarding Entity receives a written notice of the introduction of changes (including changes, corrections, modifications, or additions to the submitted tender) before the deadline for submission of tenders. The notification of the amendment must be submitted according to the same rules as for the submitted tender, i.e. in an envelope appropriately marked with the note “Amendment”. The envelopes marked with the note “Amendment” shall be opened when opening the tender of the Tenderer, who introduced the amendment and after confirming the correctness of the procedure to amend the contents, the envelopes will be attached to the tender.
7. The Tenderer shall have the right to withdraw from the procedure by submitting a written notification prior to the tenders submission deadline, according to the same principles as for the introduction of changes and amendments by including on the envelope the note “Withdrawal”. The envelopes marked in this manner shall be opened in the first place, and after confirming the correctness of their submission the envelopes including the withdrawn tenders shall not be opened.

<p><u>XVIII. Termin otwarcia ofert. Rozpatrzenie ofert.</u></p> <ol style="list-style-type: none">1. Termin otwarcia i rozpatrzenia ofert: do 7 dni od dnia upływu terminu składania ofert.2. W toku badania i oceny ofert Zamawiający może żądać od Oferentów wyjaśnień dotyczących treści złożonych ofert (tj. do dnia wyboru najkorzystniejszej oferty).3. Wyniki zostaną opublikowane do 3 dni po zakończeniu rozpatrzenia ofert na stronie internetowej: www.energylandia.pl oraz na portalu bazy konkurencyjności.4. Zamawiający może najpierw dokonać oceny ofert, a następnie zbadać, czy oferent, którego oferta została oceniona jako najkorzystniejsza, nie podlega wykluczeniu oraz czy spełnia warunki udziału w postępowaniu.	<p><u>XVIII. Date of opening the tenders. Consideration of the tenders.</u></p> <ol style="list-style-type: none">1. Date of opening and examination of tenders: up to 7 days from the date of expiry of the deadline for submission of tenders.2. In the course of examination and assessment of the tenders the Awarding Entity may request the Tenderers to provide clarifications regarding the contents of the submitted tenders. (i.e., until the day of selection of the best tender).3. The results will be published up to 3 days after the examination of the tenders on the following website: www.energylandia.pl. and on the competitiveness database portal.4. The Awarding Entity may first assess the tenders and then examine whether the tenderer whose tender has been assessed as the best is not subject to exclusion and meets the requirements for participation in the procedure.
<p><u>XIX. TERMIN ZWIĄZANIA OFERTA</u></p> <ol style="list-style-type: none">1. Termin związana ofertą wynosi 150 dni. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.2. Zamawiający może zwrócić się do Wykonawców o wyrażenie zgody na przedłużenie terminu związania ofertą.3. W przypadku zmiany terminu składania ofert, bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem pierwotnego terminu składania ofert, chyba że Oferent wyrazi zgodę na to, iż termin ten rozpoczyna bieg od upływu zmienionego (nowego) terminu składania ofert.	<p><u>XIX. VALIDITY PERIOD OF THE TENDER</u></p> <ol style="list-style-type: none">1. The term during which the contractor must maintain its tender is 150days. The period of the tender shall stat to run with the expiry of the deadline to submit the tenders.2. The Awarding Entity may request the Contractors to agree to extend the term of being bind by the tender.3. In the event of a change in the deadline for the submission of tenders, the tendering period shall begin to run with the expiry of the original period for the submission of tenders, unless the Tenderer agrees that the deadline shall begin to run after the expiry of the new (deadline) for submission of tenders.

XX. OPIS KRYTERIÓW OCENY OFERT

1. Przy wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający będzie kierować się następującymi kryteriami i ich znaczeniem oraz w następujący sposób będzie oceniać oferty w poszczególnych kryteriach:

Lp.	Kryterium	Maksymalna liczba punktów
1	Cena	300
2	Termin realizacji	100
3	Gwarancja – minimalny wymagany czas gwarancji 12 miesięcy.	100
Razem		500

Kryterium nr 1

Cena - wartość punktowa wagi w %: 60. Maksymalna ilość punktów 300. Liczenie według wzoru:

X Najniższa cena zaproponowana przez oferentów podlegających ocenie.
Y Cena ocenianej oferty.

$$(X:Y) \times 300$$

Kryterium nr 2

Termin realizacji – wartość punktowa wagi w %: 20. Maksymalna ilość punktów 100. Liczenie według wzoru:

X Najkrótszy termin realizacji zaproponowany przez oferentów podlegających ocenie.
Y Oferta oceniana.

$$(X:Y) \times 100$$

Kryterium nr 3 – Minimalny wymagany czas gwarancji – 12 miesięcy.

Gwarancja - wartość punktowa wagi w %: 20. Maksymalna ilość punktów 100. Liczenie według wzoru:

Y – Oferta Oceniana
X – Najdłuższy okres gwarancji

XX. DESCRIPTION OF CRITERIA OF EVALUATION OF THE TENDERS

1. When selecting the best tender the Awarding Entity shall follow the criteria and their importance and shall assess the tender within the following criteria:

Item	Criterion	Maximum number of points
1	Price	300
2	Date of completion	100
3	Guarantee - Minimum guarantee period of 12 months.	100
Total		500

Criterion No. 1

Price - point value of importance in %: 60. Maximum number of points 300. Counting by the following formula:

X The lowest price proposed by tenderers subject to the assessment.
Y Price of the assessed tender.

$$(X:Y) \times 300$$

Criterion No. 2:

Completion date - point value of importance in %: 20. Maximum number of points 100. Counting by the following formula:

X The closest completion date proposed by tenderers subject to the assessment.
Y The tender being assessed.

$$(X:Y) \times 100$$

Criterion No. 3 – Minimum guarantee time required - 12 months.

Guarantee - point value of importance in %: 20. Maximum number of points 100. Counting by the following formula:

Y - The tender being assessed.
X – The longest guarantee period proposed

<p>zaproponowany przez oferentów podlegających ocenie.</p> <p>(Y:X) x100</p> <ol style="list-style-type: none">2. Punkty przyznane w poszczególnych kryteriach danej ofercie zostaną do siebie dodane.3. Punktacja będzie zaokrąglana w górę, do dwóch miejsc po przecinku.4. Zamawiający udzieli zamówienia Oferentowi, którego oferta zdobędzie najwięcej punktów. <p><u>XXI. INFORMACJA O PRZEWIDYWANYCH ZAMÓWIENIACH UZUPEŁNIAJĄCYCH</u></p> <p>Zamawiający nie przewiduje zamówień uzupełniających.</p> <p><u>XXII. ISTOTNE POSTANOWIENIA UMOWY.</u></p> <ol style="list-style-type: none">1. Istotne postanowienia Umowy określa wzór umowy stanowiący Załącznik nr 4 do Zapytania ofertowego. Złożenie oferty przez Oferenta jest równoznaczne z akceptacją wzoru umowy, Wykonawca nie jest zobowiązany do dołączania do oferty wzoru umowy.2. Zamawiający przewiduje możliwość zmiany Umowy w uzasadnionych przypadkach, nieznanych w momencie upublicznienia niniejszego zapytania ofertowego jaki i w terminie składania ofert w niniejszym postępowaniu, tj.<ol style="list-style-type: none">a) obiektywnych przyczyn niezależnych do Zamawiającego lub Oferenta,b) okoliczności siły wyższej,c) zmian regulacji prawnych obowiązujących w dniu podpisania umowy,d) otrzymania decyzji jednostki finansującej projekt, zawierającej zmiany zakresu zadań, terminów realizacji czy też ustalającej dodatkowe postanowienia, do których Zamawiający zostanie zobowiązany, <p>a zmiany te nie będą prowadzić do zmiany charakteru Umowy, w drodze aneksu. Zamawiający informuje, że warunkiem dokonania istotnej zmiany Umowy jest</p>	<p>by tenderers subject to the assessment.</p> <p>(Y:X) x100</p> <ol style="list-style-type: none">2. Points awarded within each criterion of the given tender shall be added.3. The score shall be rounded up to two decimal places.4. The Awarding Entity shall award contract to the Tender whose tender shall score the most points. <p><u>XXI. INFORMATION ON THE ANTICIPATED SUPPLEMENTARY CONTRACTS</u></p> <p>The Awarding Entity does not provide for the award of supplementary contracts.</p> <p><u>XXII. MATERIAL PROVISIONS OF THE AGREEMENT.</u></p> <ol style="list-style-type: none">1. The material provisions of the Agreement are determined in the draft agreement provided as Attachment No. 4 to the Request for Tender. Submission of a tender by the Tenderer constitutes its acceptance of the draft agreement. The Contractor shall not be required to attach the draft agreement to the tender.2. The Awarding Entity envisages the possibility of amending the Agreement in justified cases unknown at the time of publication of this Request for Tender and at the time of submission of tenders in this procedure,<ol style="list-style-type: none">a) objective reasons independent of the Awarding Entity or the Tenderer,b) events of Force Majeure,c) changes in the regulations in force at the date of signing the agreement,d) receipt of the decision of the project financing entity, containing changes in the scope of tasks, deadlines for completion or setting additional provisions to which the Awarding Entity shall be obliged, <p>and those changes shall not require any written amendment to the Agreement. The Awarding Entity hereby informs that a</p>
--	---

uprzednie wyrażenie zgody na taką zmianę przez Polską Agencję Rozwoju Przedsiębiorczości (jednostka finansująca projekt; "PARP").

3. Zamawiający przewiduje możliwość udzielania zaliczek.

XXIII. TERMIN I MIEJSCE PODPISANIA UMOWY WARUNKOWEJ

1. Zamawiający wskaże termin i miejsce podpisania Umowy Wykonawcy, którego oferta została uznana za najkorzystniejszą.
2. W przypadku złożenia przez oferenta najkorzystniejszej oferty, oferty z zastosowaniem rozwiązania równoważnego do referencyjnego rozwiązania – podpisanie Umowy jest uwarunkowane uprzednią zgodą PARP na zastosowanie przez Zamawiającego równoważnego rozwiązania w Projekcie realizowanym przez Zamawiającego, a skuteczność Umowy od zawarcia aneksu dotyczącego przeniesienia całości praw własności intelektualnej do tegoż rozwiązania na rzecz Zamawiającego.
3. Przy czym nie stawienie się przez Wykonawcę – bez ważnego powodu - w terminie wyznaczonym przez Zamawiającego, stanowi podstawę dla odrzucenia oferty Wykonawcy przez Zamawiającego i wykluczenia go z postępowania.

XXIV. POZOSTAŁE POSTANOWIENIA

1. Zamawiający zastrzega sobie prawo do:
 - 1) zmiany warunków udzielania zamówienia (w takim przypadku Zamawiający zamieści informacje o zmianach na stronie internetowej WWW (www.energylandia.pl) oraz na portalu bazy konkurencyjności, a w przypadkach, w których zmiany mogłyby mieć wpływ na treść składanych w postępowaniu ofert Zamawiający przedłuży termin składania ofert);
 - 2) unieważnienia postępowania bez podania przyczyny;
 - 3) pozostawienia bez rozpatrzenia oferty

condition precedent to a material change of the Agreement is the prior consent for such change by the Polish Agency for Enterprise Development ("PARP" project financing entity;)

3. The Awarding Entity provides the possibility of making advance payments.

XXIII. DATE AND PLACE OF SIGNING THE CONDITIONAL AGREEMENT.

1. The Awarding Entity shall indicate the date and place of signing the agreement with the Contractor whose tender was considered the best.
2. If the tenderer submits the best tender, the tenders including the use of a solution equivalent to the reference solution - the signing of the Agreement is conditional upon PARP's prior consent to the Awarding Entity application of an equivalent solution in the Project executed by the Awarding Entity, and the effectiveness of the Agreement from the conclusion of the amendment concerning the transfer of all intellectual property rights to that solution to the Awarding Entity.
3. The failure of the Contractor to appear on the date prescribed by the Awarding Entity - without a valid reason - provides the basis for rejection of the tender of the Contractor by the Awarding Entity and its exclusion from the procedure.

XXIV. OTHER PROVISIONS

1. The Customer reserves the right to:
 - 1) change in the terms and conditions of the award of the contract (in which case the Awarding Entity shall post changes on the website (www.energylandia.pl) and on the Internet portal of the competitiveness database, and in cases where the changes could affect the content of the tenders, the Awarding Entity shall postpone the deadline for submission of tenders);
 - 2) cancellation of the procedure without giving a reason;
 - 3) leave without considering a tender that does not comply with the requirements of

- niezgodnej z wymogami niniejszego zapytania ofertowego;
2. W przypadku zaistnienia okoliczności wskazanych w ust. 1 powyżej, Oferentom nie przysługuje żadne roszczenie w stosunku do Zamawiającego.

Zapraszamy do składania ofert

**Marek Goczał – Prezes zarządu
komplementariusza spółki
ENERGY 2000 spółka z ograniczoną
odpowiedzialnością ENERGYLANDIA sp. k.,**

Wykaz załączników:

- 1) Formularz oferty – **Załącznik nr 1**
- 2) Oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu – **Załącznik nr 2**
- 3) Wykaz dostaw – **Załącznik nr 2a**
- 4) Oświadczenie o braku powiązań osobowych i kapitałowych – **Załącznik nr 3**
- 5) Wzór Umowy – **Załącznik nr 4**
- 6) Specyfikacja Techniczna – **Załącznik nr 5**

- this Request for Tender;
2. In the case of occurrence of the event referred to in paragraph 1 above, Tenderers shall not be entitled to any claim against the Awarding Entity.

We invite you to submit your tenders

**Marek Goczał – President of the Management
Board of the Company's General Partner
ENERGY 2000 spółka z ograniczoną
odpowiedzialnością ENERGYLANDIA sp. k.,**

List of annexes:

- 1) Tender Form - **Annex No. 1**
- 2) Statement of compliance with the conditions for participation in the procedure - **Annex No. 2**
- 3) List of deliveries - **Annex No. 2a**
- 4) Statement of lack of personal and financial relations - **Annex No. 3**
- 5) Draft agreement - **Annex No. 4**
- 6) Technical Specification - **Annex No. 5**